

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	21 (1950)
Heft:	12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LÖW-PROTHOS

Der ideale Winterschuh

ELEGANT
BEQUEM
WARM

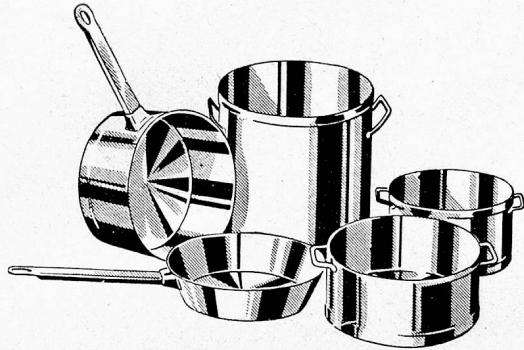


Gut bedient im Schuhhaus Löw Prothos

Baden Basel Bern Genève Lausanne Luzern Olten
Bruggerstrasse 12 Gerbergasse/Falknerstr. 12 Neuengasse 28 1, Place du Lac 29, Rue du Bourg Weggisgasse 28 Kirchgasse 3

Weinfelden Zürich Zürich Zürich St. Gallen Thun
Lindenhof/Marktplatz Central, Limmatquai 112 Linthescherg./Usterstr. z. Thalhof, Pelikanplatz 15 Neugasse 5 Bälliz 32

CROMARGAN - Kochgeschirr bietet Ihnen besondere Vorteile



CROMARGAN-Kochgeschirr ist durch und durch rostfrei
CROMARGAN-Kochgeschirr verfärbt nicht
CROMARGAN-Kochgeschirr braucht keinen Unterhalt
CROMARGAN-Kochgeschirr eignet sich gleich vorzüglich für Elektrisch, Gas, Kohle

CROMARGAN ist gegen alle Speisesäuren absolut unempfindlich. Geschmack und Farbe der Speisen bleiben unverändert, auch wenn sie tagelang in CROMARGAN-Gefäßen aufbewahrt werden.

Generationen hindurch bereitet dieses Geschirr Freude und verliert den Wert nie.

Ueberzeugen Sie sich selbst von der hohen Qualität des CROMARGAN-Kochgeschirrs und verlangen Sie unverbindlich Muster und Offerte.

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40



Auskunft und Offerten durch:
SURSEE-WERKE A.G. SURSEE

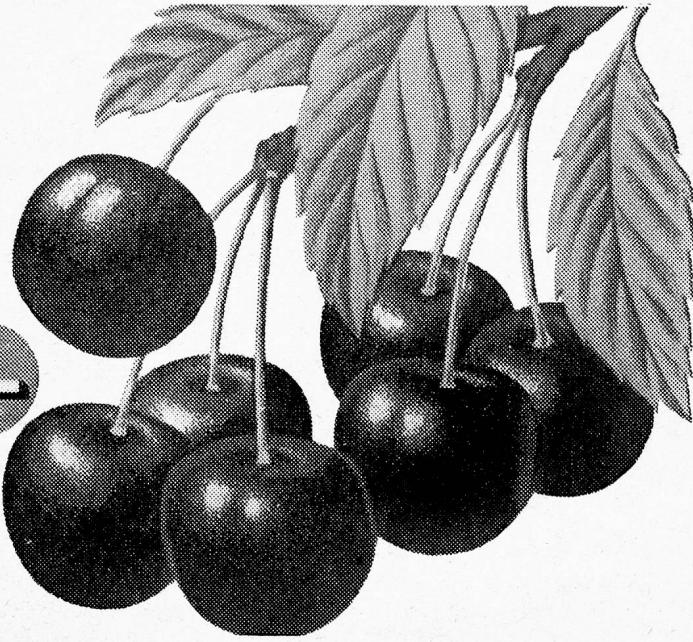
Telephon (045) 5 76 44

GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastech-nischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind ausserordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spitäler, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrthäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftraggeber.

VOLG

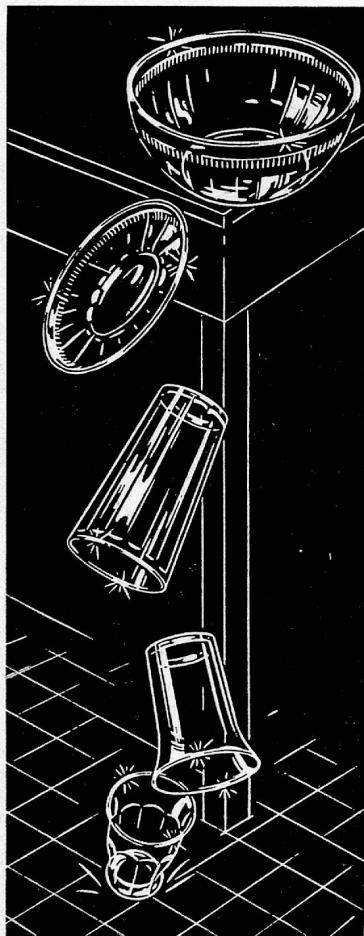
Kirschen-Pulpe



Entsteinte Schweizer Tafelkirschen sterilisiert, ungezuckert, garantiert naturrein, ausgezeichnet für Kuchen, Wähen, Fruchtrösti, Kompott, Konfitüre, Kaltschalen usw. Lieferung franko Talbahnstation in Harassen zu 6 Dosen à 5 kg. **Preis per 5-kg-Dose nur Fr. 6.20** Als Mustersendung liefern wir zum gleichen Preise eine einzelne Dose per Post. Verlangen Sie auch unsere Offerte für Zwetschgenpulpe.

Verband ostschweiz. Landwirtschaftl. Genossenschaften (V. O. L. G.) Winterthur

Telephon (052) 8 22 11.



«DURIT»

das solide Idealglas
für Grossbetriebe

Salat- und
Kompottschalen

110 mm	120 mm
2.—	2.15

Dessertsteller

115 mm 1.90

Milchbecher

2/10	3/10
2.25	2.65

Tee- oder
Toilettengläser

2.25

Wasserbecher

140 cl. 1.75

Für andere Größen
bitte Offerte verlangen.

+ Wust, 30 Tage 2%,
60 Tage netto.

Hans fäh
GLASHALLE RAPPERSWIL
1875 - 75 JAHRE 1950
Tel. (055) 21855

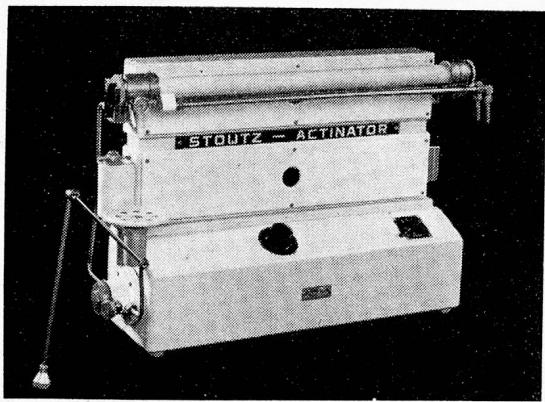
ORO

das
altbewährte

Kochfett

*besonders
ausgiebig*

Fabr. Flad & Burkhardt AG.
Kochfettfabrik, Tel. 46 84 45
Zürich-Oerlikon



SEV geprüft Nr. 25234/b

Schweiz. Patent Nr. 266090
Unter ständiger Kontrolle des
Schweiz. Vitamin-Institutes
E. G. A. Nr. 310 V



Propylaxe der Rachitis

durch Milchbestrahlung

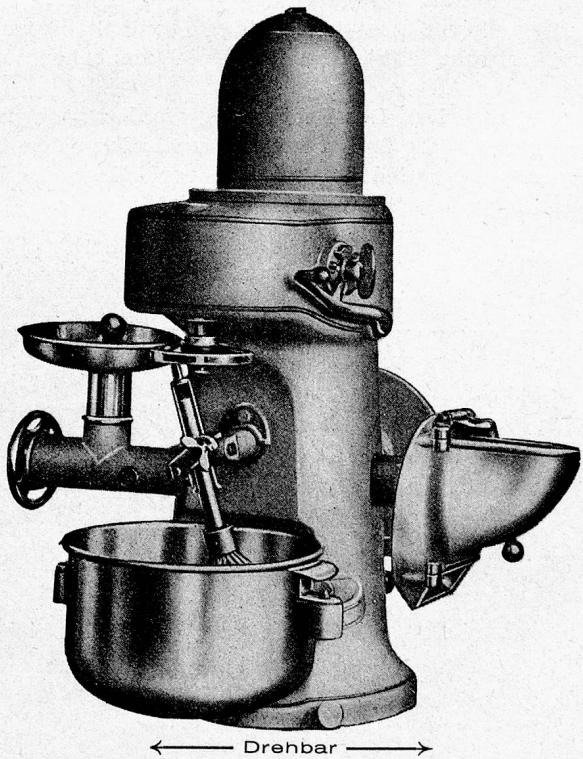
mittels STOUTZ-ACTINATOR

ULTRAVIOLETT: Anreicherung an nat. Vitamin D₃
INFRAROT: Einwandfreie Pasteurisierung
(Pasteurisierungseffekt: 99,9995 %)

Verlangen Sie die soeben erschienene medizinische Dokumentation
sowie unverbindliche Offerte und Demonstration bei

SIREWA Abt. für med. Technik der Siemens El. Erz. AG. Zürich, Löwenstr. 35 Tel. 051/25 36 00

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen
für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen
für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

LIPS

Gegr. 1880

Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Telephon 9175 08

bei Zürich

EIN DAN·DEE PRODUKT

WELBSITE · FLÜSSIGES WACHS



verbürgt glänzende, saubere Fussböden in einigen Minuten

DAN-DEE-QUALITÄTSPRODUKTE: **Dan-Dee Welsite** (flüssig), **Wax** (fest)
original amerikanisch, fertig importiert, verbürgen:

mühelose, rasche Reinigung aller Böden (Parkett, Inlaid, Kork), sofortige und absolute Entfernung von Schmutz und Flecken. Es kann sofort geblocht werden, ohne dass ein Harzen unter dem Blocher zu spüren ist. Für Stein- und Gummiböden Spezialwachse.

Wir offerieren Ihnen unverbindliche Vorführung und fachmännische Beratung in allen Bodenreinigungsfragen. — Referenzen vorhanden.

Generalvertretung für die Schweiz: **J. Zollinger, Horgen**, chem.-techn. Produkte

Dan-Dee-Bodenpflegemittel.

Jeder Betrieb versucht heute Kosten und Arbeitsgänge in der Bodenpflege herabzusetzen und zu vereinfachen.

Diesen Anforderungen entsprechen die weltbekannnten Dan-Dee Bodenpflegemittel .

Diese Bodenpflegemittel, Spitzenprodukte der Firma Twin City Shellac Co. Inc. Brooklin N. Y. werden für jede Bodenart, wie: Gummi, Klinker, Kork und Korkinlaid, Inlaid und jede Art Parkett, seit Jahren hergestellt und in den Staaten und allen Ländern der Welt von grossen Etablissementen ausprobiert und vom Reinigungspersonal mit Begeisterung verwendet. Seit etlichen Jahren verwenden nun auch in der

Schweiz Betriebe, Anstalten, Kinderheime, Spitäler und Sanatorien diese bewährten Dan-Dee-Bodenpflegemittel. Besonders die hygienischen Vorteile dieser neuen Bodenbehandlung, die Ersparnisse an Arbeitszeit, Personal und Material stellen auch Anspruchsvolle zufrieden.

Die mühevolle, staubige Reinigung mit Stahlspänen und Stahlwolle fällt bei der Dan-Dee-Bodenbehandlung weg.

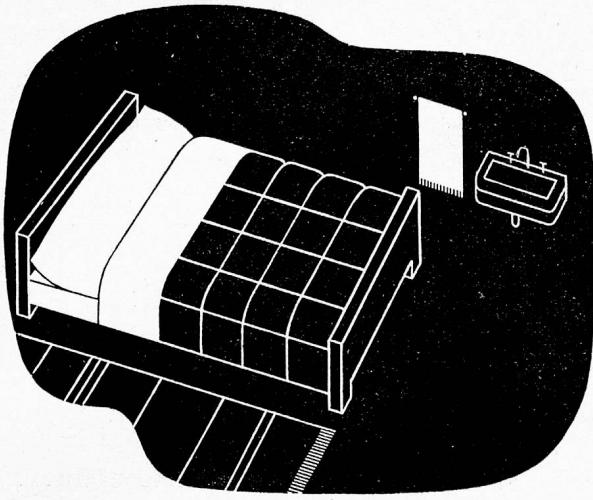
Mit jeder Dan-Dee-Behandlung werden nach dem Imprägnieren die Böden schöner und glänzender. Sie stossen Wasser und Schmutz ab, verhindern das lästige Kleben des Schmutzes, benötigen immer weniger Arbeit und weniger Wachs. Für das Personal wird das Reinemachen zur Freude.

Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



aus Rorschach



Als Weberei, die fast ausschliesslich Bett-, Tisch- und Küchenwäsche herstellt, sind wir in der Lage, Sie in guten Qualitäten vorteilhaft zu bedienen. Verlangen Sie eine Offerte

SCHWOB & CIE. AG. BERN

Leinenweberei

TEBEZID-CHIMASEPT

SPUTUM- UND WÄSCHE-DESINFektionsmittel

angewendet in $\frac{1}{2}$ und 1%igen Lösungen

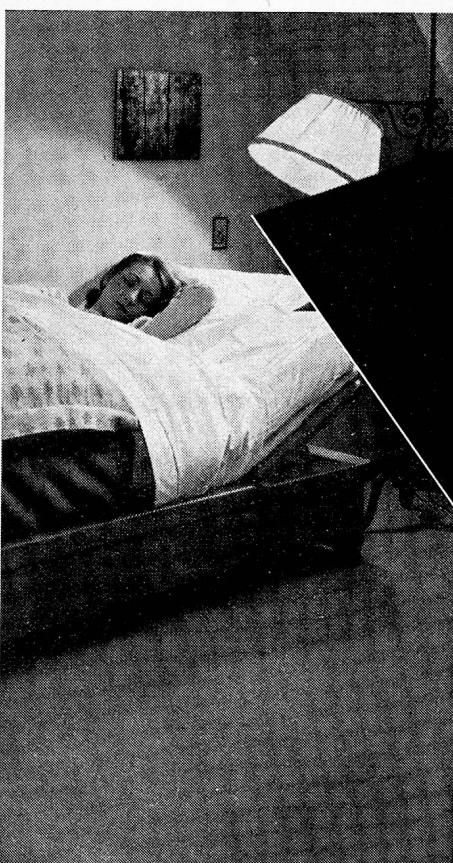
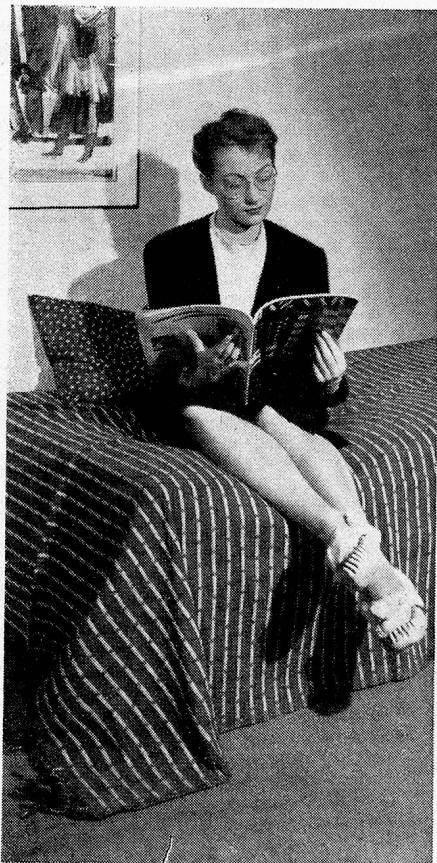
SICHERE KEIMTÖTUNG IST VON
AUSSCHLAGGEBENDER
BEDEUTUNG BEI
DER FACHLICHEN BEWERTUNG
VON DESINFIZIERENDEN
LÖSUNGEN IN JEDEM
ANSTALTS- UND SPITALBETRIEB

Über Leistungen und Eigenschaften der TEBEZID-Gebrauchslosungen liegen Prüfungsberichte aus 4 verschiedenen amtlichen Instituten vor.

Die Betriebskosten sind außerordentlich günstig, da 1 Liter 1%ige Lösung nur ca. 8 Rp. u. $\frac{1}{2}\%$ ige Lösung nur ca. 4 Rp. kostet.

Man wende sich an die Herstellerfirma

Laboratorium CHIMA S.A. St. Gallen

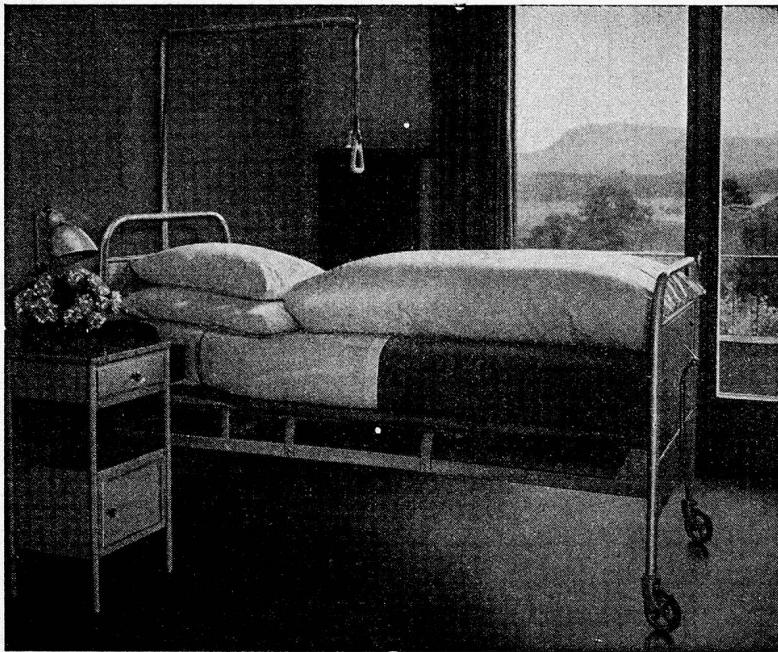


embry
Couches

für Wohnschlafzimmer
Verlangen Sie Katalog

Embru-Werke AG Rüti (Zürich)
Tel. (055) 23311

ORIGINAL - SCHLARAFFIA - MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

Original-Schlafraffia

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlafraffiawerk AG.
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60



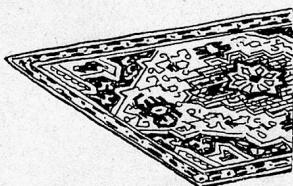
in jeder Spezialausführung
für Spitäler und Anstalten

Tuch- und Deckenfabriken
Schild A.G. Bern und Liestal



ihre Wunsch

wäre ein strapazierfähiger, prächtiger Wohnzimmerteppich. Bei Hettinger sind schöne Teppiche zu wirklich vorteilhaften Preisen ausgestellt. Wer gut kaufen will, der lässt sich da von erfahrenen Fachleuten beraten.



 **Hettinger**

Talacker 24, Zürich, Tel. 23 77 86